

AKT NORMATIV
Nr. 31, datë 27.10.2021

PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR. 137/2020, “PËR BUXHETIN E VITIT 2021”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 101 të Kushtetutës, me propozimin e ministrit të Financave dhe Ekonomisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Në ligjin nr. 137/2020, “Për buxhetin e vitit 2021”, të ndryshuar, bëhen këto ndryshime:

Neni 1

Neni 10 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“Neni 10

Deficiti faktik i buxhetit të shtetit, i cili nuk duhet të rezultojë më tepër sesa deficiti i përcaktuar në nenin 1, të këtij ligji, mund të financohet nëpërmjet huamarrjes totale neto nga burime të brendshme dhe të huaja, prej 182 595 milionë lekësh. Brenda këtij kufiri të huamarrjes totale neto përfshihet edhe emetimi i mundshëm i një Eurobondi, me vlerë indikative prej 85 218 milionë lekësh. Ky kufi i huamarrjes totale neto mund të tejkalohet vetëm në rastet e përcaktuara në nenin 20, të këtij ligji.

Vlera indikative e financimit, nëpërmjet huamarrjes neto nga burime të huaja, është rreth 132 695 milionë lekë, ku përfshihen huamarrjet dhe ripagesat me vlera të përafërta indikative, si më poshtë vijon:

- Eurobondi 85 218 milionë lekë;
- Huamarrje afatgjata të destinuar për projekte me vlerë rreth 23 428 milionë lekë;
- Huamarrje në formën e “Mbështetjes buxhetore” nga institucione financiare ndërkombëtare, me vlerë rreth 57 419 milionë lekë;
- Ripagesa të principalit, me vlerë rreth - 34 120 milionë lekë;
- Nënua për pushtetin vendor, me vlerë rreth 750 milionë lekë.

Vlera indikative e financimit nëpërmjet përdorimit të gjendjes së akumuluar në llogaritë e fondeve speciale në bankat e nivelit të dytë është rreth 6 000 milionë lekë.

Çdo diferencë që mund të rezultojë midis financimit total neto nga burimet e ndryshme të përmendura në këtë nen dhe deficitit faktik të buxhetit të shtetit, në rast teprice akumulohet në Llogarinë e Unifikuar të Thesarit, që mbahet në Bankën e Shqipërisë ose, në rast mungese, përdoret nga gjendja e kësaj llogarie.

Të ardhurat nga privatizimi, që mund të krijohen gjatë vitit 2021, përdoren jo më pak se 50 për qind për uljen e kufirit të huamarrjes neto nga burime të brendshme dhe pjesa tjetër përdoret me vendim të Këshillit të Ministrave për rritjen e kufirit të shpenzimeve kapitale, e cila, automatikisht, rrit me të njëjtën masë kufirin e deficitit të buxhetit të shtetit, të përcaktuar në nenet 1 dhe 2, të këtij ligji.”.

Neni 2

Tabela 4, që përmendet në nenin 11, zëvendësohet me tabelën 4, që i bashkëlidhet këtij akti normativ.

Neni 3

Neni 19 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“Neni 19

Kufiri për rritjen vjetore të totalit ekzistues të stokut të borxhit të qeverisjes qendrore dhe atij të garantuar të qeverisjes qendrore në dobi të palëve të treta përfituese, për vitin 2021, pa përfshirë efektet e mundshme prej ndryshimit të kursit të këmbimit, është deri në 201 302 milionë lekë, i dhënë me hollësi, si më poshtë vijon:

- Për huamarrjen totale neto vjetore, përfshirë huamarrjen e brendshme dhe atë të huaj, deri në 182 595 milionë lekë;

- Për rritjen vjetore të garancive të qeverisjes qendrore në dobi të palëve të treta përfituese, deri në 18 707 milionë lekë.

Stoku i borxhit publik vlerësohet të arrijë në 1 425 690 milionë lekë, pa përfshirë efektet e mundshme prej ndryshimit të kursit të këmbimit, i dhënë me hollësi, si më poshtë vijon:

- Stoku i borxhit të qeverisjes qendrore 1 357 820 milionë lekë;

- Stoku i borxhit të garantuar nga qeverisja qendrore 67 519 milionë lekë;

- Stoku i borxhit të qeverisjes vendore 350 milionë lekë.”.

Neni 4

Ky akt normativ hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR

Edi Rama

TREGUESIT FISKALË TË BUXHETIT TË KONSOLIDUAR 2021

Fiscal indicators regarding consolidated budget of 2021

në milion lekë (in million lek)

Nr.	EMËRTIMI	AN new date 27.10.2021	Në % të PBB	ITEMS
I	TOTALI TË ARDHURAVE	489,526	28.2%	TOTAL REVENUE
	Të ardhura nga ndihmat	20,353	1.2%	Grants
	<i>Nga të cilat: mbështetje buxhetore</i>	<i>9,353</i>	<i>0.5%</i>	<i>from which: Budget Support</i>
	<i>Nga të cilat: projekte të destinuara për investime</i>	<i>11,000</i>	<i>0.6%</i>	
II	Të ardhura tatimore	447,573	25.8%	Tax Revenue
II.1	Nga tatimet dhe doganat	320,792	18.5%	From tax offices and customs
	Tatimi mbi vlerën e shtuar	152,061	8.8%	V.A.T
	Tatimi mbi fitimin	33,631	1.9%	Profit Tax
	Akcizat	49,400	2.8%	Excise Tax
	Tatimi mbi të ardhurat personale	41,200	2.4%	Personal Income Tax
	Taksa nacionale dhe të tjera	38,000	2.2%	National Taxes and others
	Taksa doganore	6,500	0.4%	Customs Duties
II.2	Të ardhura nga pushteti vendor	25,426	1.5%	Local Taxes
	Taksa lokale	19,778	1.1%	Local Taxes
	Tatimi mbi pasurinë (ndërtesat)	5,648	0.3%	Property Tax
II.3	Të ardhurat nga fondet speciale	101,355	5.8%	Revenues from Special Funds
	Sigurimi shoqëror	86,271	5.0%	Social Insurance
	Sigurimi shëndetësor	14,084	0.8%	Health insurance
	Të ardhurat për kompensimin në vlerë të pronarëve	1,000	0.1%	Revenues for owners' in value-compensation
III.	Të ardhura jotatimore	21,600	1.2%	Nontax Revenue
	Tran. fitimi nga Banka e Shqipërisë	1,000	0.1%	Profit transfer from BOA
	Të ardhura nga institucionet buxhetore	12,000	0.7%	Income of budgetary institutions
	Dividenti	300	0.0%	Divident
	Tarifat e shërbimeve	2,800	0.2%	Services Fees
	Të tjera	5,500	0.3%	Others
I	TOTALI I SHPENZIMEVE	610,069	35.2%	TOTAL EXPENDITURE
	Shpenzime korrente	468,771	27.0%	Current Expenditures
	Personeli	91,139	5.3%	Personnel expenditures

	Paga	70,845	4.1%	Wages
	Kontributi për sigurime shoqërore	11,644	0.7%	Social insurance contributions
	Fondi i veçantë i pagave	250	0.0%	Bonus fund
	Politika të reja pagash	7,600	0.4%	Contingency for new wage policies
	Arsimi i lartë nga të ardhurat e veta	800	0.0%	Higher Education from its own revenues
2	Interesat	43,800	2.5%	Interest
	Të brendshme	24,300	1.4%	Domestic
	Të huaja	15,000	0.9%	Foreign
	Kontingjencë për risqet e borxhit	4,500	0.3%	Contingency for debt related risks
3	Shpenzime operative mirëmbajtje nga të cilat:	51,941	3.0%	Operational & Maintenance of which:
	<i>Të qeverisjes qendrore</i>	<i>48,591</i>	<i>2.8%</i>	<i>Central government</i>
	<i>Arsimi i lartë nga të ardhurat e veta</i>	<i>800</i>	<i>0.0%</i>	<i>from revenues of Higher Education System</i>
	<i>Të tjera jashtë limiti</i>	<i>2,550</i>	<i>0.1%</i>	<i>from Exceptional Revenues</i>
4	Subvencionet	1,550	0.1%	Subsidies
5	Shpenzime për fondet speciale	193,801	11.2%	Social insurance outlays
	Sigurime shoqërore	142,265	8.2%	Social insurance
	Politika të reja pensionesh	2,400	0.1%	Contingency for new pension policies
	Bonusi i pensionistëve			Pensioners' Bonus
	Sigurime shëndetësore	46,136	2.7%	Health insurance
	Shpenzime për kompensimin në vlerë të pronarëve	3,000	0.2%	Expenditure for owners' in value-compensation
6	Shpenzime për buxhetin vendor	57,840	3.3%	Local Budget expenditure
	Transferrat nga buxheti i shtetit për pushtetin vendor	27,164	1.6%	Central Government Grant for Local Government
	<i>Transfertë e pakushtëzuar e përgjithshme</i>	<i>18,450</i>	<i>1.1%</i>	<i>Unconditional Fund</i>
	<i>Transfertë e pakushtëzuar sektoriale (grant specifike)</i>	<i>8,150</i>	<i>0.5%</i>	<i>Specific Grant</i>
	<i>Transfertë për emergjencat civile</i>	<i>564</i>	<i>0.0%</i>	
	Buxheti vendor (të ardhurat e veta tatimore)	25,426	1.5%	Local Budget (Own revenues)
	Taksa të ndara	900	0.1%	Local Budget (from shared taxes revenues)
	Buxheti vendor (të ardhurat e veta jotatimore)	2,700	0.2%	Local Budget (from non-tax revenues)
	Financimi i huaj vendor	750	0.0%	Local foreign financing
	Ndërtimi i Teatrit Kombëtar (Bashkia Tiranë)	900	0.1%	
7	Shpenzime të tjera	28,700	1.7%	Other expenditures
	Pagesa e papunësisë	800	0.0%	Unemployment insurance benefits
	Ndihma ekonomike dhe paafësia	24,700	1.4%	Social assistance and disability
	Kompensim për ish-të përndjekurit politikë	1,000	0.1%	Compensation for ex political prisoners
	Bonusi i lindjeve	2,200	0.1%	Birth Bonus
II	Fondi rezervë	9,000	0.5%	Reserve fund, Contingency
	Fondi rezervë	8,000	0.5%	Reserve Fund
	Rezervë për zgjedhjet	1,000	0.1%	Contingency for deficit financing
III	Shpenzime kapitale	132,298	7.6%	Capital expenditures
	Financimi i brendshëm	68,870	4.0%	Domestic financing
	Investime nga të ardhurat e arsimit të lartë	1,000	0.1%	From Higher Education System's own revenues
	Financimi i huaj	34,428	2.0%	Foreign financing
	<i>nga të cilat: energjia</i>	<i>2,300</i>	<i>0.1%</i>	<i>from which: Energy</i>
	Fondi i rindërtimit	28,000	1.6%	
	DEFICITI	-120,543	-6.9%	Cash Balance
	FINANCIMI I DEFICITIT	120,543	6.9%	Financing (Cash)
	të brendshëm	-12,152	-0.7%	Domestic
	Të ardhura nga privatizimi			Privatization receipts
	Huamarrje e brendshme	49,900	2.9%	Domestic borrowing
	Të tjera, nga të cilat:	-62,052	-3.6%	Other
	<i>Ndryshimi i gjendjes së likuiditetit në T.S.A</i>	<i>-68,052</i>		
	<i>Ndryshimi i gjendjes së depozitës sig. shoq. dhe shend.</i>	<i>6,000</i>		
	I huaj	132,695	7.6%	Foreign
	Hua afatgjatë (e marrë)	109,396	6.3%	Long-term Loan(Drawings)
	<i>nga të cilat: Eurobond</i>	<i>85,218</i>		
	Ndryshimi i gjendjes së arkës			Chang. of stat. Account
	Ripagesat	-34,120	-2.0%	Repayments
	Mbështetje buxhetore	57,419	3.3%	Budget support
	Produkti i brendshëm bruto (PBB)	1,735,040	100.0%	Gross Domestic Product (GDP)